

«L'image la plus claire»

(Fra) Traduction de Daria Sokolova

Ton image claire est
Un signe de l'idéal.
Ton regard joueur et tes yeux qui brillent,
Ton contour agréable
Et pour moi c'est vital
De te voir chaque jour et chaque nuit.

* * *

Ton image amiable
Réchauffe le cœur,
Eblouit ornant une nouvelle heure.
Je me sens très bien.
Pour l'âme est la chaleur
De te voir ma petite fleur.

* * *

Il est clair dans l'âme...
Ne dis pas adieu.
Je te remercie pour tes bons mots.
Tais-toi, loue,
Jure et crie «Mon Dieu!»
Tu es belle donc tu as raison.

* * *

Ton image claire,
Le jour et le soir
Vont brûler fort ma mémoire.
Tu sais, je te prie
De rencontrer une fois...
Consentis... je vais attendre, ma gloire.